

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Redaktionssitz: Zwickau mit Redaktionen zu Görlitz und Hoyerswerda. Beobachtungsstelle zu Zittau. Verleger: „Sächsischer Erzähler“ Gesellschafts-Gesellschaft. Zum Sonntag, Landeszeitungliche Zeitung. Preis bis einschließlich 1938, 1.000, ab 1939 bis 1940, 1.500. Einheitspreis 10 Pf. (Gewerbesteuer 10 Pf.) Im Jahr 1938 wurde der Zeitung eine Lizenz auf Cenzur und Censurierung der Zeitung ausgestellt.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lausitz) behördlicherweise bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 263

Freitag, den 8. November 1940

95. Jahrgang

Britischer Geleitzug von deutschen Überwasserstreitkräften völlig vernichtet Mit einem Schlag 86 000 BRT versenkt

Berlin, 8. Nov. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Deutsche Überwasserstreitkräfte der Kriegsmarine, die zur Handelskriegsführung im Atlantik eingesetzt sind, haben im Nordatlantik auf der wesentlichsten britischen Nachschublinie einen britischen Geleitzug völlig vernichtet. Die von den deutschen Streitkräften mit einem Schlag verlorne feindliche Handelsflottentonne beläuft sich auf 86 000 BRT.

Neue nachhaltige Erfolge gegen Großbritannien Angriff auf mehrere Geleitzüge — Ein Kreuzer schwer beschädigt — Mehrere Handelschiffe versenkt

Berlin, 7. November. Am heutigen Tage erzielte die Luftwaffe wiederum nachhaltige Erfolge gegen Großbritannien. An mehreren Stellen des Seegebietes vor der englischen Insel wurden Geleitzüge erfolgreich angegriffen. Im Seegebiet vor der Grafschaft Norfolk wurde ein Handelsdampfer versenkt und ein anderer in Brand geworfen. Südlich davon wurde ein Handels Schiff von 6000 BRT, von zwei Bomben eines Kampfflugzeuges getroffen und so beschädigt, daß es in großer Flammenwolke gehüllt, hinter dem Geleitzug zurückbleiben mußte. Im Seegebiet von Harwich griff ein anderes Kampfflugzeug einen Frachter von 5000 BRT an. Das Schiff erhielt Schäden und blieb gesunken liegen.

Ein Verband von Sturzkampffliegern griff einen Geleitzug, der unter dem Schutz der Deckung liegenden Wasserlage in den von den Angreifern eingeschlossenen Hafen einzulaufen verhinderte, besonders erfolgreich an. Vierzig Bomber bewußten sich zahlreiche Beschädigungen, die die deutschen Angreifer durch ihr Abwehrfeuer am Bombentreffer zu hindern. Ein Kreuzer wurde getroffen und schwer beschädigt. Starke Explosionsereignisse waren das weithin sichtbare Zeichen der nachhaltigen Bombardierung. Ein Handelsdampfer von etwa 10 000 BRT erhielt von den Sturzkampffliegern einen Volltreffer auf das Vorschiff und blieb mit Schlagseite liegen. Ein Frachtdampfer von etwa 5000 BRT wurde ebenfalls durch einen Volltreffer zum Stoppen gebracht und in Brand gesetzt. Ein drittes Handels Schiff von gleichfalls etwa

Englische Frachtdampfer im Nordatlantik von Kriegsschiff beschossen

Stockholm, 7. Nov. Nach einer Meldung des Madan Radio ist der englische Frachtdampfer „Rangitiki“ (16 698 BRT) der New Zealand Shipping Co. (Blymouth) von einem feindlichen Kriegsschiff in den nordatlantischen Gewässern, ungefähr 1000 Meilen östlich von Neufundland, beschossen worden. Nach der gleichen Quelle ist auch der Damvix „Cornish City“ (4952 BRT) der Leeds Shipping Co. (Blyford) beschossen worden. Weitere Schiffe sollen schwer beschädigt sein und sich in Seenot befinden.

Überlebende versenkter britischer Kreuzer gelandet

Berlin, 7. Nov. Wie Associated Press aus London meldet, landeten 631 Überlebende der torpedierten britischen Hilfskreuzer „Laurentic“ (18 724 BRT) und „Watervlak“ (11 314 BRT) in einem Hafen. Davor waren 52 Offiziere und 236 Matrosen des „Laurentic“ und 33 Offiziere und 230 Matrosen des „Watervlak“.

Die Ausstellung „Deutsche Größe“ in München

Würdig des Großdeutschen Reiches!

München, 8. November. Im Bibliotheksgebäude des Deutschen Museums wird am heutigen Freitagabend mit einer Rede des Reichsleiters Rosenberg die partizipante Reichsausstellung „Deutsche Größe“ eröffnet werden. Eine Vorbeschaffung durch die Vertreter der Presse hinterließ den Eindruck, daß diese Schau der Macht und Größe des Großdeutschen Reiches Adolf Hitlers wahrhaftig ist. Sie darf sowohl nach ihrer stofflichen Wiederherstellung wie nach der Art ihrer Gestaltung zu den eindrucksvollsten und anschaulichsten Ausstellungen gezählt werden, die jemals in Deutschland gefasst wurden.

Die Ausstellung soll zeigen, zu welchen Leistungen das deutsche Volk fähig ist. Diese Aufgabe hat eine schlechtthin als großartig zu bezeichnende Lösung gefunden. In ihrem Darstellungsmaßstab von Berlin bis zum Kaiserreich ist sie in die Zeit des heutigen dem Großdeutschen Reich aufgezogen. Ein weiterer Bereich ist die grandiose Schau streng chronologisch geordnet. Jede Zeit hat ihren besonderen Raum und jeder Raum ist architektonisch im Stil seiner Zeit gehalten. Im Vorräume zeigen neue Bilder die Wandlung des deutschen Fabrikentieres. Im ersten Raum der Ausstellung gewähren einfache Karten einen Überblick über die räumliche Entwicklung des deutschen Gebiete. Dem Zeitalter Wem und Theodorich folgt in den Ausstellungsräumen die Zeit Karls des Großen, die Zeit der Sachsen, Salier und Staufen. In einem nahtlos gebildeten Burg Triplex-Gewölbe sind die Reichskleinodien aufbewahrt.

Der Raum „Der Deutsche Osten“ lädt die Zeit der Hanse und des deutschen Ritterordens lebendig werden. Im Kaiserpalast zu Nürnberg erlebt man dann den Übergang zu Deutschlands schwerster Zeit im 30jährigen Kriege, dessen Schrecken der nächste Raum aufzeigt. Noch weitere Säle sind den Problemen „Preußen und Reich“ und „Österreich und das Reich“ gewidmet. Im Raum „Der Befreiungskrieg“ schreitet man durch den massigen Säulengang der Schindlerschen Wache. Ein Raum zeigt

durch eine Karte und Bilder die Geburtsorte der deutschen Geistesgrößen. Dem „Blütencreich und seinen Bundesstaaten“ steht sich der Raum der deutschen Kolonien an, in dem die großen deutschen Kolonialpioniere im Bild erscheinen. Den geschichtsbildenden deutschen Männern ist ebenfalls ein eigener Raum gewidmet.

Überaus imposant wirkt ein Panorama des Weltkrieges, über dem die große deutsche Soldatentradiation steht. Die mit dem November 1918 eingehende Zeit deutscher Schwäche fehlt selbstverständlich in den Darstellungen dieser Schau, die allein der Friede hat, Deutschlands Stärke und Größe zu zeigen. Die Zeit deutscher Schwäche erkennt eine Reihe von Räumen, die unter dem Motto „Wo von Versailles?“ stehen. Danach aber öffnet sich, umweht von einem roten Flaggenmeer, der Blick dem deutschen Krieg seit 1933 und der letzte Raum, die Büste des Führers im Mittelpunkt, gibt auf Tafeln noch einmal einen Überblick und zeigt den Führer als Staatsoberhaupt, Gesetzgeber, Bauherr und Feldherrn.

Kartenfotos, Bilder, Dokumente, Waffen, Waffen, alles Arbeiten erster Künstler und Spurenleistungen der Darstellungs- und Nachbildungskunst — so sind beispielweise die Dokumente nicht etwa fototecnisch reproduziert, sondern auf echtem Pergament nachgeschrieben worden — geben zusammen mit dem vollkommen neuartigen Aufbau und der Sprachgewalt der verschiedenen Ecken deutschen Schicksals und deutscher Geschichte einen überaus tiefen, lebendigen und nachhaltigen Eindruck.

So ist diese in dreivierteljähriger Arbeit mittler im Kriege unter Verwendung einfachster Materials geschaffene und mit minutiöser Gültigkeit fertiggestellte gewaltige Ausstellung würdig der Größe des Reiches. Jeder Deutsche wird diese Ausstellung im Stolz auf Deutschlands Geschichte und in der Gewalt des deutschen Sieges verlassen.

„Methodisch, planmäßig und pünktlich“

Die Wirkung der deutschen Luftangriffe: „Vier Stunden lang durch Glasscherben und Trümmer“ — Sogar das Parlament zieht um

New York, 8. Nov. Wie die Engländer von Churchill hoffentlich der Erfolge der deutschen Luftwaffe beim Bombardement der kriegswichtigen Anlagen in England und besonders in London an der RAF beruhigt werden, zeigt so recht ein Vergleich des Berichtes des englischen Rundfunks mit den Meldepunkten amerikanischer Pressevertreter über die deutschen Angriffe auf London in der Nacht zum Donnerstag.

Nach dem englischen Rundfunk konzentrierten sich die deutschen Luftangriffe in dieser Nacht „hauptsächlich auf London, wo

ein Gebäudeblock und weitere Gebäude beschädigt“ worden sind. Weiter sagt der englische Rundfunk zu London nichts.

Demgegenüber berichten die New Yorker Blätter übereinstimmend aus London, daß in der Nacht zum Donnerstag zahlreiche Leucht- und Sprengbomben auf die Hauptstadt herabregneten. Die Angreifer seien bereits über der Stadt gewesen, als der Luftalarm noch nicht verholt“ gewesen sei. Die deutschen Staffeln hätten ihre Attacken „methodisch, planmäßig und pünktlich“ durchgeführt. An einer Anzahl von Stel-

Egypten-Erinnerungen

Im Dezember 1915 ließ Lloyd George durch seinen Gesandten Sir Francis Llewellyn der griechischen Regierung, die in ihrer Ohnmacht gegen die Landung der Alliierten in Saloniki nur protestieren konnte, ein „hochberatiges“ Angebot unterbreiten. Wenn sie sich freiwillig zur Teilnahme am Krieg gegen die Mittelmächte entschließe, würde England dem griechischen Volke die geräubte Insel Cypern mit seiner großen griechischen Bevölkerung zurückgeben. König Konstantin und seine Minister fielen auf den Röder, so verloren er ihm Nationalgefühl auch erschaffen möchte, nicht bereit. Dagegen griff Venizelos das Versprechen Lloyd Georges auf, und es gelang ihm, mit dem Rückgriff auf die Rückgabe Cyperns einen erheblichen Teil des griechischen Volkes für seine Regierung, d. h. für das Bündnis mit der Entente, zu gewinnen.

Aus den Erinnerungen Lord D'Albion's, des ehemaligen englischen Botschafters in Berlin, wissen wir, daß Venizelos an der Erfüllung des britischen Vertrags nicht zweifelte und daß er möglich enttäuscht war, als Lloyd George nach alter englischer Überlieferung seine Zustimmung — vergeben hatte. Cypern war nämlich nach dem Weltkrieg infolge des Baues der mesopotamischen Seelinie, die an das Mittelmeer führt, eines der englischen Nervenzentren dieses Meeres geworden. Britische Interessen standen auf dem Spiel. Was lärmte einen englischen Ministerpräsidenten da das Wort, daß er den 200 000 griechischen Cypriten und dem griechischen Volke gegeben hätte? Als die Griechen dennoch auf ihrem Recht bestanden, als sie Abordnungen nach London sandten, belohnte sie eine echt englische Antwort. Der König erklärte Cypern zur britischen Kronkolonie, und sein Kolonialminister Ameri rief einige Tage darauf — am 17. November 1915 — aus: „Nach dem Erlob Seiner Majestät des Königs hält die Regierung Seiner Majestät jede weitere Erörterung der Frage des Zusammenschlusses Cyperns mit Griechenland für unabdingbar!“

Mächtig undankbar aber war die Unschlüssigkeit für die Griechen. Sie sahen mehrere Jahre der britischen Willkürherrschaft ergeben zu. Sie zahlten von allen Völkern des Nahen Ostens die höchste Steuern. Sie zahlten wahnsinnige Gehälter an die englischen Beamten, sie befahlten den Generalgouverneur Edwin Foster monatlich mit 7500 Mark. Sie entrichteten die gegen die Deutschen verjährige eingeführte Heuschreckensteuer noch, als die gefährliche Insekten längst verschwunden waren, und sie duldeten die Korruption und Mischnirtschaft der englischen Verwaltung. Aber nur bis zu einer gewissen Grenze. Als die Unterdrücker in ihrem Übermut den Bogen überwanderten und Griechen wegen progreßlicher Agitation in den Kerker warfen, stürmten die erbitterten, betrogenen Massen vor dem Palast des obersten Justizien, des Gouverneurs. Sie stürten die Bwingburg in Brand und verabschiedeten dem auf die Bodenräume gesetzten Briten eine Tracht Brügel. Dann zogen sie mit dem Ruf: „Wir wollen zu Griechenland!“ durch die Straßen der Hauptstadt Zentra, besetzten öffentliche Gebäude und proklamierten die „Republik Cypern“.

Die Republik existierte nur vier Tage. Britische Kriegsschiffe landeten ebenso wie Flugzeuge Truppen, die den Befehl befolgten, Schonungslos vorzugeben. Einige Dutzend Griechen wurden über den Haufen geschossen, 4700 Männer, Frauen und Jünglinge eingekerkert, die Bischöfe und Priester der orthodoxen griechischen Kirche deportiert und mehrere führende Personen standrechtlich hingerichtet. Als sich im Untergang die Zivilisten über das Flutregiment auf Cypern beschwerten, erwiderte ihnen Herr Baldwin, der Premierminister, die Proteste der Griechen seien Verleumdungen, auf der Anteil hervor und Frieden, es seien einige hundert Aufständische in Untersuchungshaft und „nur“ 15 Rebellen bei der Niederoberung des Aufstandes erschossen worden. Bei gleicher Zeit veranlaßte Herr Baldwin, durch die Auflösung des Schenksparlaments von Cypern, daß keine Klagen von der unglücklichen Insel mehr nach London gelangen könnten. Wer dennoch welche vorbrachte, wurde wegen Landesverrat mit zehn Jahren Kerker bestraft.

Dies geschah im Sommer 1931. Seitdem hat man nicht mehr viel von der unerlösten Insel gehört. Wie mögen, kann man fragen, heute ihre Bewohner über das Bündnis ihrer Nation mit bewaffneten Banden denken, das sich so schamlos und brutal über ihr Selbstbestimmungsrecht und ihre nationalen Gefühle hinweggelehrt hat?

Len feiern bald Brände ausgebrochen. Detonationen schwerer Bomben hätten viele Distrikte erschüttert. Der Korrespondent von „New York Sun“ in London meldet, daß er „nachts vier Stunden lang durch Glasscherben und Trümmer“ gelaufen sei. Daß es in der Nacht zuvor noch schlimmer in London gewesen sein muss, geht daraus hervor, daß der Korrespondent ausdrücklich betont, die Schäden dieser Nacht seien geringer als die in der vorigen. Es sei ihm aufgefallen, daß die Deutschen tiefer gesunken seien denn je. Manchmal seien sie direkt über die Dächer hinweggebraucht.

Der Londoner Vertreter der Agentur United Press, der von Luftangriffen der Achsenmächte spricht, meldet, daß die schweren Beschädigungen der Hauptstadt durch die Bombenwelle in London an verschiedenen Stellen vergrößert worden seien. Erst in den Morgenstunden habe die „Wildheit“ des Angriffs nachgelassen, was auf die Stärke der Nachangriffe schließen läßt.

Auch BBC, aufgezogen haben die letzten Angriffe auf London bedenkliche Sachschäden angerichtet.

Ungefährlich ist jetzt den Herren Parlamentarier in London das Parlamentsgebäude nicht mehr sicher genug. So hat man, wie der britische Rundfunk bekanntgab, jetzt ein anderes Gebäude als Domizil für das Parlament gewählt.

Um der Unzufriedenheit unter der Arbeiterchaft in den während der letzten Wochen besonders schwer betroffenen Industriegebieten am Westen zu steuern, wurde das englische R.D.N.I.C. & B.A.A.R. zu einem Besuch der zerstörten Gegenenden veranlaßt.

In einem in Stockholm vorliegenden Bericht wird darauf hingewiesen, daß das Elend in diesen Bezirken, auf dessen Um-

berg, Königsberg, München und Stuttgart mit näherer Umgebung dienten hier die wichtigsten Ziele der Zuwanderung gewesen sein.

Unter den Gebieten mit Wanderungsverlust deuten sich vor allem der Reichsgau Sudetenland und die ostmährischen Gouvernements Nieder-
donau und Steiermark hervor.

Dieser Raum hat seit der jeweils vorhergegangenen Volkszählung rund 419 000 Menschen durch Wanderung verloren. Neben der be-
reits erwähnten Rückwanderung von tschechischen Volksangehörigen aus dem Sudetenland nach Böhmen und Mähren und der Auswande-
rung von etwa 93 000 Sudeten aus Wien und Umgebung hat hier wahr-
scheinlich die Abwanderung in das Altreich, vor allem in die Ban-
nungsgebiete mit starkem Industrieausbau, eine wesentliche Rolle
gespielt. Für die Regierungsbezirke Gumbinnen, Allenstein, Ossolin
und Greifswald Polen-Westpreußen sowie die Provinz Schlesien er-
gab sich zusammen ein Wanderungsverlust von einer viertel Million
Personen, das sind zahlenmäßig das verhältnismäßig hohe Ge-
burtensüberschusses. Die bayerische Ostmark hat mit rund 46 100 Men-
schen zahlenmäßig nahezu die Hälfte ihres Geburtenüberschusses durch
Binnenwanderung an die anderen Reichsteile verloren.

Wirtschaftlichere Ausnutzung der Arbeitskräfte der Kriegsgefangenen

Die bisher dem Reichsgebiet zugeführten westlichen Kriegsgefan-
genen mußten angefischt des dringenden Bedarfs der Landwirtschaft vielfach ohne Rücksicht auf ihren Beruf eingesetzt werden. Wie der
Reichsarbeitsminister den Arbeitseinsatzbehörden zur Kenntnis
bringt, ist es jedoch nicht zu vertreten, daß für längere Zeit qualifi-
zierte Facharbeiter fremderberuflich in der Landwirtschaft oder in der
gewerblichen Wirtschaft und umgekehrt land- und forstwirtschaftliche
Arbeitskräfte in der gewerblichen Wirtschaft weiterbeschäftigt werden. Zur
Sicherung einer wirtschaftlichen Ausnutzung der Arbeitskräfte der Kriegs-
gefangenen trifft der Minister im Einvernehmen mit dem Oberkommando der
Wehrmacht die erforderlichen Anweisungen. Danach sind die
Kriegsgefangenen Facharbeiter aus den Bereichen des Bau- und
Steinbaus, die Bergarbeiter, Metallarbeiter, Arbeiter der chemischen Industrie, Land- und Forstarbeiter,
soweit sie berufstreußt beschäftigt sind, spätestens nach Abschluß
der Haftpraktikate in eine ihrer beruflichen Kenntnissen entsprechende
Tätigkeit zu überführen.

Der Abzug der Kriegsgefangenen Facharbeiter und gegebenenfalls
der Austausch gegen andere Kriegsgefangene muß so vorbereitet wer-
den, daß der Arbeitsgang in den von der Umgebung betroffenen Be-
trieben so wenig wie möglich gestört wird. Gelegenheit dieser Aktion
haben die Arbeitsämter auch den Einsatz der übrigen Kriegsgefan-
genen im Außenbereich dahin zu überprüfen, ob eingeklagte Kriegsgefan-
gene inzwischen entbehrlich geworden sind. In der gewerblichen
Wirtschaft ist der Bedarf an Kriegsgefangenen nun unvollkommen
gedeckt worden. Der gewerblichen Wirtschaft und der Forstwirtschaft
wären zum Ausgleich wenigstens während der für die Landwirtschaft
meistezeit Zeit die Kriegsgefangenen zur Verfügung gestellt wer-
den, die in der Landwirtschaft nicht dringen, z. B. für Viehpflege und
zum Holzhinrich — benötigt werden.

Schon jetzt baupolizeiliche Vorprüfung für Nachkriegsbauten

Um die Baupolizeibehörden bei der später zu erwartenden
Durchführung von Baugenehmigungsanträgen zu entlasten und die
unverzügliche Inangriffnahme von Bauvorhaben nach dem
Kriege zu sichern, hat der Reichsarbeitsminister die nachge-
zogenen Stellen um entsprechende Anstellungen erachtet. Soweit
die Vorprüfung von Bauvorhaben beantragt wird, die im
Rahmen des Sofortprogramms absehbar nach Kriegsende ausge-
führt werden sollen, sollen die Baupolizeibehörden die An-
staltungen jetzt nach Maßgabe der verfügbaren nicht durch
die Bearbeitung kriegswichtiger Bauvorhaben gebundenen
Kräfte stattgeben. Über das Ergebnis der Vorprüfung soll
ein Vorbescheid erteilt werden, der nach Möglichkeit bereits
völlig für den Fall der späteren Baugenehmigung zu stellen
den Vorberichten aufführen soll. Der Vorbescheid erteilt na-
türlich nicht den Baubchein.

Neues aus aller Welt

Italien hat jetzt das Weißraummonopol. Mit der Er-
oberung von Verbera im ehemals britischen Somaliland hat
sich Italien das Weltmonopol für Weißraum verschafft, das
aus einem nur dort in größerem Umfang angepflanzten Strauch
gewonnen wird.

Die Beute zurückgelassen. Im Fischerdorfchen bei Tor-
can flog nachts eine Polizeistreife auf einen Mann, der sich
verbündigt gemacht hatte und beim Nähen der Beamten die
Flucht ergriff. Er hatte es so eilig, daß er einen großen und
schweren Rucksack zurücklassen mußte, in dem sich acht gefüllte
Wedelgläser mit eingefülltem Gänse- und Schweinefleisch fan-
den. Offenbar stammten die Gläser aus einem Dienststuhl auf
dem Lande.

90 Jahre Kolonie Blumenau. Rüriglich waren 90 Jahre
seit der Gründung der deutlich Kolonie Blumenau in Südbra-
ziliens verfloßen. Diese Siedlung ist ein Werk des deut-
schen Gelehrten Dr. Hermann Bruno Otto Blumenau, wohl
des größten Kolonialzündlers in Südamerika. Die brasilianischen Staats- und Provinzialbehörden von Blumenau hatten
in einer Festfeier für die Kolonie eingeladen. Der Präfekt und
andere Persönlichkeiten würdigten das Werk Blumenaus
und der deutschen Siedler. Darauf schloß sich die Feier des
50jährigen Bestehens der Comarca Blumenau, an der auch
noch einer der Unterzeichner des Gründungsbüros der Comarca
aus dem Jahre 1890, der deutsche Siedler Kahn, teilnahm.

Kleines Andenken von den Philippinen

Der Zauberer und die 7-Kilo-Perle

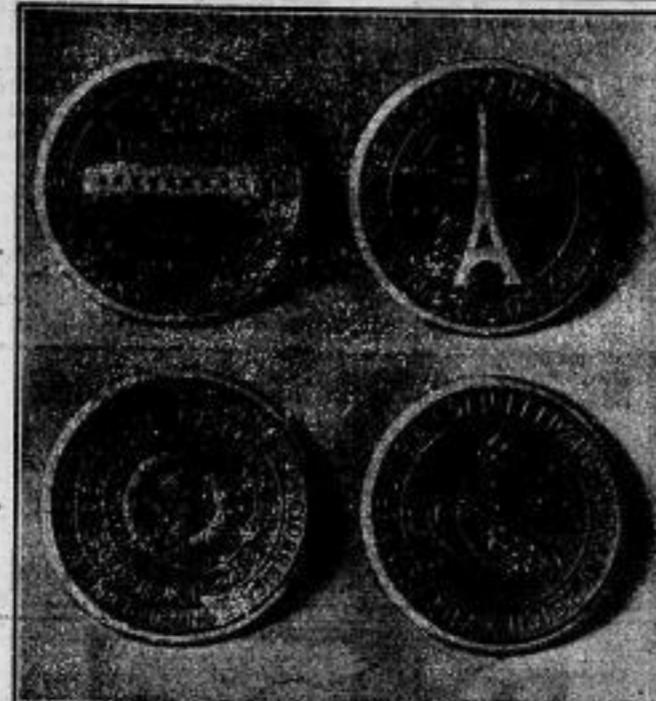
Ein Rüriglich vom den Philippinen nach Nordamerika zurück-
kehrter Hochzeitsreisender, Wilbur Cobb, brachte
eine Perle mit, die eine große Sehnsucht darstellt. Der Be-
richt über sein Erwerb mutet rechtlich abenteuerlich an.

Zwecks ethnographischer Studien hatte Cobb eine kleine abge-
schrägte Insel des Archipels aufgesucht. Die Bewohner waren Ver-
fremdete von sehr primitiven Sitten. Obwohl sie zum Islam bekehrt
waren, huldigten sie abergläubischen Vorstellungen. Eines Tages
sah Mr. Cobb, daß der Zauberer des Dorfes eine wunderbare,
überaus große Perle als kostbares Schatz hütete. Einmal war der
alte Zauberer der Insel namens Etem nicht wieder an die Oberfläche
emporgestommen. Seine Gefährten fanden ihn nach langem Suchen
auf dem Meeresgrund. Eine riesige Muschel hatte seine rechte Hand
eingezwängt. Der Zauberer hatte sich aus der Umklammerung nicht
befreien können und den Tod gefunden. Der Beichtvater und auch die
Muschel wurden emporgeworfen. Erst nach vieler Mühe war es mög-
lich, Etems Hand aus der Muschel herauszuziehen. Die endlich größte
Muschel drohte eine große Überraschung. Sie enthielt eine
riesige, wunderbar schillernde Perle. Man wagte sie und stellte ein Ge-
wicht von über 7 Kilogramm fest.

Die Perle, die dem besten Zauberer des Dorfes das Leben geschenkt
hatte, wurde nun dem Zauberer des Dorfes übergeben. Sie war
nicht rund, sondern von unregelmäßiger Form und glich einem Toten-
kopf. Der Zauberer wollte darin in leidenschaftlicher Vermischung alten
Volksloblaus mit islamischen Vorstellungen das Haupt des Propheten
Mohammed erkennen. Seiner Meinung nach hatte Allah den
mutigen Stamm mit dem Haupt des Propheten geschenkt, das aus
dem Meeressgrund ins Dorf gesunken war und als Opfer des
Lebens eines mutigen Jünglings gefordert hatte.

Mr. Cobb begab sich zu dem Zauberer, um die wunderbare Perle
zu betrachten. Er bot eine hohe Summe dafür. Über der Zauberer-

wolle von einem Verkauf der heiligen Perle durchaus nichts will-
en. Einige Tage später erkrankte aber der Sohn des Zauberers.
Alle Heilkräfte, die der Vater verabreichte, halfen nichts. Als der
Zustand des Kranken sich auf äußerste Verzerrungsmasse, wandte sich
der Vater an Mr. Cobb. Dieser erkannte logisch, daß der Sohn des
Mannes wieder gesund. Der Vater fragte nun Mr. Cobb, wie er ihm
seine Dankbarkeit bezeugen könne. Mr. Cobb begriff sofort, daß sich
hier eine günstige Gelegenheit bot. In der blumenreichen Sprache,
deren sich die Einwohner der Philippinen bedienen, erwiderte er:
„Die Dienste, die ein demütiger Erdbebenwohner einem wahren Freunde
leistet, wollen nicht belohnt werden; denn sonst würde ihre Reinheit
Unfall erregen.“ Der Zauberer war ob solcher Hochherzigkeit förmlich
gerührt, verneigte sich bis auf die Erde und holte die Perle aus ihrem
Schrank; er überreichte dem Amerikaner das Kleinod mit den Worten:
„Dies ist ein kleines Zeichen meiner Dankbarkeit für die Errrettung
meines Sohnes. Der Glanz der Perle verkündet den Glanz meines
Gottes und die Dauer dieses Glanzes wird Euch die Dauer meiner
Dankbarkeit beweisen.“



Gedenkmünzen an den Sieg über Frankreich

Die Staatliche Porzellanmanufaktur in Meißen hat nun je eine Ge-
denkmünze zur Einnahme von Paris am 14. Juni 1940 heraus-
gebracht. — Unser Bild zeigt links die Vorder- und Rückseite der
Gedenkmünze an den Waffenstillstand mit Frankreich und rechts die
Vorder- und Rückseite der Gedenkmünze an die Einnahme von Paris.
(Scherl-Bilderdienst-W.)

Das heilige Blatt umfaßt 8 Seiten.

Dauboldritterei: Verlagsdirektor Wenz Gieblerer. Stellvertreter:
Alfred Mödel; verantwortlich für den Legteil, mit Aufnahme des
Sportteils: Wenz Gieblerer; für den Sportteil und den Bilderdienst:
Alfred Mödel; für die Angelgelehrten: Meister Wenz; Druck
und Verlag von Friedrich Wenz, sämtlich in Wildeshausen. — **Crodder-
Schriftleitung:** Walter Schäfer (zur Zeit bei der Wehrmacht); Stell-
vertreter: Klaus Wan. Dresden U. — Zur Zeit gilt Preis: 12.-

Schreibmaschinen versch.
Fabrik.
ges. Betriebsch. kurzfr. Inf. empfohl.
Martin Schreiber Mech.-Mstr.
Bahnhostr. 19

Photo-Jaeger Porträtaufnahmen / Faßbilder
Richtig filtern und

Hops hinlein,
die Schwelness!
wird besser sein!
„Hops“ die gute gewisse
Futterkamischung.
Kreuz-Drog. P. Schochert,
Straße der SA 7.

Ein

Wirtschaftsmädchen von 18 - 20 Jahren, für
Neujahr 1941 stellt ein

Gasthof Neuer Anbau,
Bischöfswerda

Fleißiges, ehrliches

Hausmädchen für Bäderei mit Familienanschluß
neu zu.

Bäderei Bielig, Dresden-U.,
Schäferstraße 52.

Bis hundert zählen?

„Schne — ich nehm rote Ru-
he-Perlen! Wer schlecht

schlafen kann, leicht nervös u.
gereizt ist, sollte auch mal rote

Ruhe-Perlen versuchen.
Preis: 50 U. 1. Alleinverkauf:

Kreuz-Drog. Paul Schochert,
Straße der SA 7.

In der

Ecke

steht bei Ihnen so

mancher Gegen-
stand nutzlos.

Mit Hilfe eines kleinen

Inserats im „Sächs.

Erzähler“ können

Sie ihn vorteil-
haft verkaufen!

BURNUS

Herstellungsgenehmigung

erteilt durch Bf unter

Nr. 17/041 am 4. Mai 1941.

BURNUS G.M.B.H.

DARMSTADT

Der heutige Wehrmachtbericht

Ariegswichtige Ziele in London, Süd- und Mittelengland erfolgreich angegriffen

Berlin, 8. November. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Wie bereits durch Sondermeldung bekanntgegeben, haben im Atlantik operierende U-Bootwaffenstreitkräfte der Kriegsmarine auf der Nordatlantik-Route einen britischen Geleitzug völlig vernichtet und dabei 86 000 BRT feindlichen Handels-
schiffraum versenkt.

Die Luftwaffe griff am 7. und in der Nacht zum 8. November zahlreiche kriegswichtige Ziele in London, Süd- und Mittel-
england und in den englischen Gewässern an.

In London riefen Angriffe auf die Dillenburg-Docks Explosio-
nen und mehrere grohe und kleine Brände hervor, die sich
weit ausbreiteten. In den Flugmotorenwerken und Fabrik-
hallen von Coventry entstanden nach dem Bombenangriff Ex-
plosionen und ein großer Brand. Der Flugplatz Scampton wurde während der britischen Vorbereitungen zu Nachflügen aus niedriger Höhe im Tiefflug mit Bomben und Maschinengewehrangriffen angegriffen, mehrere Flugzeuge beschädigt und zwei
Gebäuden in Brand gesetzt. In Brixton gelang es, Lagerhallen durch Volltreffer zu zerstören. In Dover konnten Treffer in
der Nähe des Hafens beobachtet werden.

Feindliche Seestreitkräfte, die sich im Schutz der Nacht des
landwirtschaftlichen Rückens zu näheren versuchten, wurden durch zusam-
mengeschossenes Feuer von Artillerie der Kriegsmarine und des
Heeres sowie einer schweren Flakbatterie vertrieben.

Ein Verband von Sturmfliegern griff, wie bereits ge-
meldet, vor der Themsemündung einen größeren Geleitzug an.
Hierbei wurde ein Kreuzer von 10 000 Tonnen getroffen und
schwer beschädigt. Ein Handelsdampfer von der gleichen Größe
erhielt einen Volltreffer auf das Vorschiff und blieb mit Schlag-
seiten liegen. Ein Kreuzer von 5000 BRT wurde durch einen
Volltreffer zum Stoppen gebracht und in Brand gesetzt. Ein weiteres Handels Schiff von 5000 BRT sank unter starken Ex-
plosionsscheinungen.

Im Seegebiet vor der Grafschaft Norfolk gelang es, ein
feindliches Handels Schiff zu versenken, ein anderes in Brand zu
setzen. Weiter südlich wurde ein Handels Schiff von 6000 BRT durch
zwei Bombe in schwer beschädigt, daß es in grohe Rauch.
Wolken geholt, liegend blieb.

In den sich hierbei entzündenden Luftkämpfen wurden mehr
ere Feindflugzeuge abgeschossen.

In der Nacht zum 8. November sogen britische Flugzeuge in
Westdeutschland ein und warfen Spreng- und Brandbomben.
Es entstand in einigen Städten im Rheinland Häuserschaden.
Einige Tote und Verletzte sind zu beklagen.

Die Gefamverluste des Gegners betragen am gestrigen
Tag 11 Flugzeuge und einen Sperrballon. Drei eigene Flug-
zeuge werden vermisst.

Major Wid errang im Laufe des 6. und 7. November durch
den Abfang von sechs feindlichen Flugzeugen seinen 48. bis 58.
Luftzug.

Wit der kürzlich gemeldeten Versenkung eines Dampfers
von 6000 BRT an der Küste Schottlands hat der Oberleutnant
zur See Barth, Kommandant eines Seeflugzeuges, insge-
samt 20 000 BRT feindlichen Schiffraum versenkt.

Präg' Dir diese Verse ein —
merk' Dir: „Burnus“ muß es sein!

„Burnus“ spart
— und das erfreut —
Arbeit, Kohle,
Seife, Zeit!

„Burnus“ löst den
Schmutz-Zugleich
Macht es auch
das Wasser weich!

„Burnus“ spart
die Wäsche sehr:
Reiben, Bürsten
gibt's nicht mehr!

BURNUS

Winterpaletots Winterulster Sportstutzer

Erhielt
Fernruf 205

Otto Hoffmann, Demitz-Thumitz
Schnäidermeister



Neues aus aller Welt

— Er hat besonderes Glück. Der Büffettier einer Elbinger Gashütte hatte einen Tausender gezogen, nachdem er bereits in dieser Verkaufsperiode der Arbeitsbeschaffungslotterie zweimal 500 RM. gewonnen hat. Es dürfte wohl in den letzten Jahren in seiner Stadt vorgekommen sein, daß ein und derselbe Käufer beim braunen Glücksmann drei große Gewinne für sich verbuchen konnte. Ancheinend steht der glückliche Gewinner bei Frau Fortuna in hoher Gunst.

— Die drittgrößte Hängebrücke der Welt eingeweiht. Aus New York berichtet der Pressefunk: Wie aus Tacoma im Staate Washington gemeldet wird, ist die Hängebrücke über die Tacomabucht infolge eines heftigen Sturmes in die Tiefe gestürzt. Menschen kamen bei dem Unglück nicht ums Leben. Die Brücke, die in 60 Meter Höhe über den Bugefund verlief, war erst im Juli eingeweiht worden. Mit einer Spannweite von 884 Meter zwischen den Pfeilern war sie die dritt längste Hängebrücke der Welt. Bald nach der Eröffnung zeigten sich bereits eigenartige Schlingerbewegungen.

Dresdner Theaterspielplan

von Montag, 11. 11., bis Montag, 18. 11.

Opernhaus. Montag, 11. 11., für Donnerstag, 14. 11. Kredit A: „Spirir und Getraube“ (19.30 bis 21.45). Dienstag, 12. 11., Kredit B: „Die Bohème“ (19.30 bis nach 21.45). Mittwoch, 13. 11., Kredit B: „Cleopatra“ (19.30 bis 21.45). Donnerstag, 14. 11., Kredit B: „Die lustigen Weiber von Windsor“ (19.30 bis gegen 21.45). Freitag, 15. 11., außer Kredit: „Wacht des Schicksals“ (19.30 bis gegen 22.15). Sonnabend, 16. 11., außer Kredit: „Romes und Jules“ (19.30 bis gegen 21.45). Sonntag, 17. 11., außer Kredit: „Goli von Lutte“ (19.30 bis gegen 21.45). Montag, 18. 11., Kredit A: „Orcio“ — „Tartinius kann“ (19.30 bis gegen 21.45).

Schauspielhaus. Montag, 11. 11., Kredit B: „Webame Regels Geheimnis“ (19.30 bis nach 21.45). Dienstag, 12. 11., Kredit B: „Götz und seine Mung“ (19.30 bis gegen 21.45). Mittwoch, 13. 11., Kredit B: „Götz von Berlichingen“ (19.30 bis gegen 22.15). Donnerstag, 14. 11., außer Kredit: „Die Liebe ist das Wichtigste im Leben“ (19.30 bis nach 21.45). Freitag, 15. 11., Kredit B: „Der Gigant“ (19.30 bis 22.15). Sonnabend, 16. 11., außer Kredit: „Struven“ (19.30 bis 22.15). Sonntag, 17. 11., außer Kredit: „Der Bäcker und die Romme“ (19.30 bis gegen 21.45). Montag, 18. 11., Kredit A: „Die Liebe ist das Wichtigste im Leben“ (19.30 bis nach 21.45).

Theater des Volkes. Beginn allabendlich 19.15 Uhr: Montag, 11. 11., Ring 37: „Gespenster“. Dienstag, 12. 11., Ring 28: „Gespenster“. Mittwoch, 13. 11., Ring E: „Der Zahnarztkünstler“. Donnerstag, 14. 11., Ring 1: „Über Sittorio Ross“. Freitag, 15. 11., Ring G: „Erstaufführung „Die lustige Witwe“. Sonnabend, 16. 11., Ring A: „Die lustige Witwe“. Sonntag, 17. 11., Ring B: „Die lustige Witwe“. Montag, 18. 11., Ring C: „Über Sittorio Ross“.

Romänienschauspiel. Montag, 11. 11., bis Sonnabend, 16. 11., 19.30 Uhr: „Die Stunde mit Alexa“ (Auftritt von Müller und Lorenz). Sonntag, 17. 11., 19.30 Uhr: Vortrag Grünbla. 15.30: „Die Stunde mit Alexa“ 19.30 Uhr: „Die Sache mit dem Adam“ von J. Hoffels. Montag, 18. 11., 19.30: „Die Sache mit dem Adam“.

Central-Theater. Montag, 11. 11., bis Freitag, 15. 11., 19.30 Uhr: „Franzi“. Sonnabend, 16. 11., 19.30 Uhr: „Uraufführung „Der verlorene Kunstschatz“. 19.30 Uhr: „Franzi“. Sonntag, 17. 11., 14. 16 und 19.30 Uhr: „Der verlorene Kunstschatz“. Montag, 18. 11., 19.30 Uhr: „Franzi“.

Kirchliche Nachrichten

Widmungen: Gd. = Gottesdienst, Kindergd. = Kindergottesdienst, hl. Abdm. = Heiliges Abendmahl

Sonntag, 10. November, 25. nach Trinitatis

Bischofswerda. Alle Gottesdienste in der Gottesackerkirche. So., 9: Gd. mit Orgelweihe, anschließ. hl. Abdm. Heinze, 11: Kinderchor, 5: 14: Taufe, 15: 17: Mutterab. Vesper zur Orgelweihe. Mo., 20: Konz. j. Müttern. Ruth, 3: 20: Gustav-Wolfs-Gedächtnisfeier, Ruth, 3: 20: Gemeindeabend. Beimendorf, Di., 20: 3. Männer, Ruth, 3: Mi., 20: Gemeindl. Bibelst. Mel., 3: Do., 9: Wöch.-Dankfest, Safr., 3: 20: Mutterab., Mel., 3.

Nach einer Verordnung des Landeskirchenrats sind die Kinder, die 1942 konfirmiert werden sollen, bereits in dieser Woche anzumelden. Die Anmeldungen werden von den zuständigen Pfarrern im Pfarrhaus entgegengenommen Montag, 11. 11., nachm. 2-7 Uhr, u. Mittwoch, 13. 11., nachm. 2-7 Uhr.

Deutsche Christen. Nationalkirchliche Einigung e. V. Ortsgruppe Bischofswerda. Eltern, die für ihre Kinder den deutschchristlichen Konfirmandenunterricht wünschen, wollen ihre Anmeldung. Mittwoch, 13. Nov., 17-19 Uhr, Dresdner Str. 24, II, durch Kantorat Pfarrer Bille bewirken.

Burkau. 9: Predigtgb. mit Kinderg. 5-8: Schuljahr. Montag, 11. Nov., 20: Bibelstunde. Mittwoch, 13. Nov., 20: Christl. Mutterdienst, Lehgericht.

Frankenthal. 9: Predigtgb. Dienstag, 12. 11., 20: Männer. Jugend. Mittwoch, 13. 11., 20: Bibelstunde. Donnerstag, 14. 11., 20: Weibliche Jugend.

Sie kaufen gut beim Fachmann:

Straßenanzüge Sportanzüge Burschenanzüge

Lodenmäntel Burschenulster Lodenjuppen.

Erhielt
Fernruf 205

reinigt
putzt
poliert

Ihr Funkfachmann
Radio-Löppi
Schönleitnerstraße 13 - Tel. 544
Ich prüfe sorgsam
jedes Teilchen Alt- u. Bruchgold
Silbermünzen u. Silber,
das Sie mir bringen und zahe Ihnen
dafür den höchsten Gegenwert
Juwelier Ludwig Resch
Bautzner Straße 12

Hotel Goldene Sonne
Montag, den 11. November, 16 Uhr
für Kinder, 20 Uhr für Erwachsene

Dresdner Puppenspielbühne Paul Höltig

Kasper, unser alter Freund, kommt mit seinem Gefolge und spielt für jung und alt! Er ist gewohnt, das Haus voll Menschen zu haben! Karten zu 50 Pf. für Erwachsene und 30 Pf. für Kinder bei Bruno Grafe, Markt, und Geschw. Venus, Dresdner Str.

Die Deutsche Arbeitsfront
NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Erhielt
Fernruf 205



Wenn mich der Blockwalter bringt...
dann kommt's auf Sie an! Lassen
Sie mich "richtig" abstimmen.
Und das können Sie zu Ihrem
Vorteil. Denken Sie zum Beispiel
an's Sparen bei



Görlitzer

Gottesadlerkirche Bischofswerda

Sonntag, den 10. November, 17 Uhr:

VESPER

anlässlich der Weihe der neuen Kleinorgel.

Werke alter und neuer Meister

für Orgel, Chor u. Zweigesang.

Solisten: Ingeborg Grethe (Sopran) und

Ingrid Auhorn (Alt) Dresden.

Entnahme von Vortragsfolgen zur Deckung der Kosten.

Pilo
gibt herrlichen Hochglanz
im Nu — vor allem aber:
es pflegt Ihre Schuh!

Pilo
Ein Transport sparsamster

Rühe, Kalben u.
Läuferschweine

bleibt ab Sonntag zum Verkauf.

Biehhandlung Röngsch, Bretnig

Morgen Sonnabend,
abends 8 Uhr:
Kameradschafts-Auflage
in der „Welt“
Schmidt, Krieger-
kam., Führer.

Suche eine
**3-4-Zimmer-
Wohnung**

für Naturheilpraxis in Bischofwerda,
werde ob. Umgebung sofort oder
auch später. Offeren u. M. 80,-
an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

Rentner
sucht eine gute u. ordnungsliebe
Lebensgesährerin

50-60 J., welche sic auch ins
Gefülltheben mit einleitet. Bin
in letzter Jahren, gut gebildet und
noch sehr rüstig. Nur ernstgemeint.
Melden unter: R. T. N. 500,- post-
lagernd Görlitz a. d. Spree.

Kreuz-Drogerie Schobert
Straße der SA.

Kaufe

Schlachtfelderde

Hofschlösschen werden Tag und
Nacht mit Transportauto abgeh.

durch Schlachtfelder Hugo Schobert,

Palatz, Telefon 633.

Rammenau.
Feierstunde für die gefallenen Helden

An der Feier nehmen die Vereine mit Fahne geschlossen teil.
Die Vereinsführer.

Krankenkasse

monatlich 3.— RM. für Einzelperson,
mit Familie 1.— RM. mehr.

Preis Arzt- und Heilpraktikerwahl u. Bed. Auf Wunsch
mit Kreisgenossen. Verlangen Sie Prospekt.
Aufnahmekosten 60 Jahre.

Allgemeiner Krankenversicherungs-Verein

s. o. Sitz Dresden, Gruner Straße 38, Ruf 13005

Tischler und Maschinenarbeiter
stellt sofort
ein **Möbel-Sachse**

Lichtspiele Neukirch

Freitag — Sonnabend — Sonntag — Montag

Karin Hardt u. Rolf v. Göhl in der Neuauflösung

Die blonde Christl

nach Ludwig Ganghofer

(Der Geigenmacher von Mittenwald)

mit: Theodore Coos / Joe Stadel / Julius Dreyfus

Im wilden Hochgebirge des Karwendel liegt Mittenwald,
die Stätte der Geigenmacher, wovon dieser Film erzählt, im Hintergrund das großartige Wettersteingebirge.

Die Deutsche Wochenschau

Vorwärts der italienischen Truppen / Groß-

angriff auf England und Berichte aus der Heimat.

Werktag: 1/2 und 9⁰⁰ Sonntag: 1/5, 1/7 und 9⁰⁰

(Für Jugendliche nicht erlaubt)

gür müde Füße
ist und bleibt
das erlösende
Fußbad
Saltrat

Selbst wenn Sie Saltrat einmal nicht
gleich erhalten, so fragen Sie in ein paar Tagen noch
einmal nach. Es gibt Saltrat nach wie vor! Ihre vor
Übermüdung geschwommenen, schwangeren Füße werden
dann die kleine Milie bilden. Die wunderliche schmerz-
lindernde Wirkung von Saltrat ist tatsächlich erstaunt.

Sie litten für uns, die Luftwaffe dankt mit der Tat!

Gäger genesen im Riesengebirge / Deutschlands schönstes Luftwaffenlazarett

(Von unserem Dresdner K. P. Sonderberichterstatter)

Irgendwo im Westen war es gewesen. Tief in Feindeland hatte er mit seiner Maschine notlanden müssen und war schwer verletzt in französische Kriegsgefangenschaft geraten. Nichtig ausgebaut wurde sein Schädelbruch allerdings erst später in einem deutschen Lazarett. Aber mit der körperlichen Wiederherstellung war es noch nicht getan. Zu sieb hatte sich das grauenhafte Erleben jener Leidenswochen hinter Stacheldraht in innen versteckter Schwarze dem Gedächtnis eingeprägt. Der Gespaltene, der uns dieses Kriegsschicksal berichtet, gehört heute zu den Genesenden des Luftwaffenlazarettes im Riesengebirge. Während er mit uns spricht, hat er sich ein wenig im Begegnungsaufgerichtet. Sein Gesicht ist unangbar ernst, und der Blick scheint sich in weiter Ferne zu verlieren. Aber als der Stabsarzt, der uns begleitet, ein paar freundliche Worte an ihn richtet und ihm baldige Besserung in Aussicht stellt, da blickt doch ein kleines Lächeln über die starken Gesichtszüge. Ja, es wird schon besser werden. Mit ihm und auch mit dem Kameraden, der nun schon seit Wochen sein Zimmergenosse ist und wohl ähnlich Schweres erlebt hat. Wie sollte es auch anders sein in einer solchen Umgebung und bei einer solchen Behandlung.

Entspannung in Licht, Luft und Sonne

Schon das Klima, das in seiner exponierten Gebirgslage ziemlich häufigem Wetter- und Temperaturwechsel ausgesetzt ist, gibt bei verbreiteten Erkrankungen erstaunlich gute Heilwirkungen aus. Hinzu kommen die günstigen Umweltbedingungen, die von der herrlichen Landschaft, dem auf modernste eingerichteten Kur-Lazarett selbst sowie von den betreuenden Ärzten und dem Pflegepersonal ausgehen. In seinem Neubau gleicht das Kur-Lazarett den zahlreichen Bauden, die ja fürs Riesengebirge kennzeichnend charakteristisch sind. Der mehrstöckige Gebäudekomplex gliedert sich in mehrere Flügel, von denen die beiden größten von den Heilung suchenden Offizieren, Unteroffizieren und Mannschaften bewohnt werden, während ein weiterer die Behandlungs- und Verwaltungsräume beherbergt. An allen Südfronten ziehen sich in jedem Geschoss lange Siegebalkons entlang, die von jedem Krankenzimmer aus zugängig sind. Licht, Luft und Sonne haben wie in einem exklusiven Sanatorium überall möglichst freien Zutritt und schaffen zusammen mit reinlicher Sauberkeit in den Räumen, die in blendendem Weiß gehalten sind, eine behagliche und der Seele angenehme Entspannung förderliche Atmosphäre. Auch im einzelnen ist man bei der Inneneinrichtung des Lazarettes darauf bedacht gewesen, den Soldaten vom reinen Vituellen her durch schöne Einrichtungen die Genesung zu erleichtern. So sind z. B. die Bet- und Raumräume, die Eßställe, eine Trinkstube und fast alle Krankenzimmer mit Möbeln von erletemem Geschmack und mit länderlich wertvollem Bildschmuck ausgestattet. Neben Originalmöbeln einheimischer Künstler haben auch Malerien und Skulpturen der Dresdner Maler Christian Melchner und Willi Jahn in diesem Lazarett einen würdigen Platz gefunden. Im großen Mannschaftsspeisesaal erinnert eine überlebensgroße Riedhosen-Büste an den unvergesslichen Kampfhelden des Weltkrieges, der auch jedem Angehörigen unserer heutigen Luftwaffe ein leuchtendes Vorbild ist.

Bewegung und Ablenkung als Heilkosten

Während der gesamten mindestens vierwöchigen Nachkur wird den Soldaten, soweit es mit den Grundlagen der Disziplin vereinbar ist, jede nur erdenbare Freiheit gelassen. Ja, man ist geradezu bemüht, nach wenigen Tagen der Akklimatisierung ihren physischen Drang nach Bewegung anzuregen. Abgesehen von den täglichen Spaziergängen, die streng eingehalten werden müssen, sollen die Soldaten so oft als möglich das Lazarett verlassen und auf Wanderungen oder bei sportlicher Betätigung die Heilkraft der Natur auf Herzen und Gemüt einwirken lassen. Der Kontakt mit der Bevölkerung und mancherlei Unterhaltungsmöglichkeiten tragen das ihre bei, die Kranken ihren augenblicklichen Bedarf vergessen zu lassen oder sie in ihrem Genesungsdrange zu verstärken. Im Lazarett selbst steht den Soldaten zur geistigen Ablenkung eine umfangreiche und vielseitige Bücherei und für die körperliche Ausarbeitung an regnerischen Tagen eine Regelbahn zur Verfügung. Von allen diesen Freiheiten und Einrichtungen wird gern und — was sehr wichtig ist — ohne jede Übertriebung Gebrauch gemacht. Der seitende Oberstazett stellt mit Genugtuung fest, daß die Flieger, die doch zum Teil unmittelbar vor der Front, zum andern Teil aus Voll-Lazaretten oder von der Truppe herbergen kommen, stets wissen, was sie der Liebe und Sorgfalt im Kleinsten, mit der das Lazarett von der Luftwaffe für sie errichtet wurde, schuldig sind. Raum, Behandlung und äußere Umgebung wirken hier ganz offenbar in einem erzieherischen Sinne aufzuhören und schaffen im besten Sinne des Wortes eine Atmosphäre vornehmer Gesellschaft.

Einrichtungen wie in der modernsten Inneren Klinik

So kommt es, daß sich die Insassen des Kur-Lazarettes schon nach kurzer Zeit kaum noch als Krante, sondern geradezu als Kurgäste fühlen. Der Eindruck eines Lazarettes verschwindet völlig verloren und demjenigen eines exklusiven Erholungsheimes Platz machen, wenn nicht die ständige ärztliche Überwachung und Betreuung an die ernsthafte Zweckbestimmung dieser "Bude" erinnerte. Der Arzt ist jedoch gerade hier als Helfer unentbehrlich. Denn die langwierigen Folgeerscheinungen von Schädelbrüchen, Gehirnerschütterungen und dgl. Verhöhnungen also, denen der Flieger am häufigsten ausgesetzt ist, bedürfen einer besonders eingehenden Behandlung und Beobachtung, ehe der Patient als völlig geheilt entlassen werden kann. In vielen Fällen handelt es sich überdies um nervöse Erkrankungen, deren Ursache nicht ohne weiteres erkennbar ist. Eine mit modernsten technischen Hilfsmitteln durchgeführte Untersuchung ergibt dann meistens, daß irgend-

ein organisches Leiden vorliegt, das zunächst beseitigt werden muß. Das Lazarett verfügt deshalb über Untersuchungs- und Behandlungseinrichtungen, die es mit denjenigen eines Universitätsinstitutes aufnehmen können. Im Laboratorium befindet man neuzzeitliche Mikrofone für Blut, Darm, Stuhl- und Magensaftuntersuchungen, wie sie in einer vorbildlichen Innen-Klinik nicht besser angetroffen sind. Entscheidende Ergebnisse für die im Eingang notwendige Behandlungs-methode fördern ferner die Röntgenapparate verschiedenster Bauart sowie ein die Herzmuskel-tätigkeit aufzeichnender Elektrokardiograph zutage. Den am meisten vertretenen Krankheitserscheinungen entsprechend nimmt die Abteilung der medizinischen Bäder im Behandlungsbügel des Lazarettes den breitesten Raum ein. Sie steht unter Leitung eines im Bädere-wesen erfahrenen Feldwebels, dem einige erworbene Maßnahmen zur Hand geben. Außer den bekannten Fichtennadel-, Sol-, Kohlen-säure-, Sauerstoff- und Moorwärmern erfreut sich hier besonders das subaqueale Darmbad, das eine reaktive Entzündung des Körpers in die Wege leitet, größter Beliebtheit. Häufig ange-wandt werden ferner Heißbäder für Rücken- und Unterwassermaßnahmen, Dampfbäder und Unterwassermaßnahmen, durch die gebrochene und steif gewordene Gelenke ihre Beweglichkeit zurück erhalten sollen. Zum gleichen Zweck wird den Patienten übrigens — wenn notwendig — die eine oder andere Liege im Baderaum vorbereitet. Zu den wesentlichsten Behandlungsmethoden gehören schließlich die Ultra-Kurzwellen-Diathermie und die Bestrahlung mit Höhensonnen sowie das Galvanisieren und Parakatheteren. Entscheidend ist hier, wie überall in der medizinischen Praxis die richtige Diagnose, die im Lazarett der Luftwaffe von ganz besonderer gut geschulten und erfahrenen Ärzten ausgebildet wird. Gleichwertige Einrich-tungen, wie die am 1. Februar im Riesengebirge eröffnete An-stalt, hat die Luftwaffe für ihre Verwundeten übrigens an der Nordsee und im Schwarzwald geschaffen. Sehlinna und ausgewähltes Schönheitsklima haben die Ortswahl für diese beiden Luftwaffenlazarette entscheidend beeinflußt. Der Kriegslage entsprechend kann jedoch zunächst nur mit dämmrigem Schwarz-wald seiner segenspendenden Bestimmung dienstbar gemacht werden.

Die Lazarett-Angst von einst gebannt

Während im Kur-Lazarett rund 90 v. H. der Patienten einer internen Hochbehandlung bedürfen und nur in 10 v. H. der Fälle chirurgische Eingriffe erforderlich sind, trifft man in einem Voll-Lazarett der Luftwaffe auf etwas das umfangreichste und schönste dieser Lazarette, das in Mitteldeutschland gelegen ist, einer kleinen Stadt. Der Gebäudekomplex umfaßt außer einem in Form eines Kreisektors errichteten Bettenhaus, dessen Räume sämtlich nach Süden ausgerichtet sind, eine ganze Anzahl Flügel, in denen die Wirtschaftsräume, die Behandlungs- und Opera-

tionsäle, die Bäder, und Röntgenabteilung sowie eine Waschanstalt und die Sanitäteinrichtungen untergebracht sind. An-gegliedert sind ferner ein Kur- und ein Infektionshaus, in denen besonders qualifizierte Kranken aufgenommen werden können. Ein Hauptmerkmal ist in diesem Lazarett auf die völlig schall-sichere Trennung der Krankenzimmer von allen Behandlungs- und Operationsräumen gelegt worden. Die verschiedenen Bauteile sind zu diesem Zweck nach einem wohldurchdachten Strabensystem angelegt, das eine hinreichende Isolierung der einzelnen Stationen gewährleistet. Auch die so weit als möglich stufenlose Inneneinrichtung mit Parkettböden und Schallämpfern an den Türen kommt den besonderen Bedürfnissen eines Lazarettes, das zur Aufnahme schwer verwundeter Soldaten bestimmt ist, entgegen. Diese selbst stehen im Mittelpunkt, und auf ihr Wohlergehen und ihre baldige Genesung ist alles, aber auch das kleinste in diesem Lazarett abgestellt. Der Aufenthalt in seinen Mauern hat zu einem guten Teil den Schreden, den noch wäh rend des Weltkrieges schon das Wort „Lazarett“ einfloß, ver-loren.

Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug!

Der Gesunde, der ein solches Lazarett betrifft, könnte vielleicht angesichts marmorner Türrahmen, echter Möbel und einer Unmenge von geradezu raffiniert ausgestalteten technischen Einrichtungen zunächst den Eindruck erlegen, als sei hier ein etwas zu großes Maß von Luxus aufgewendet worden. Er wird zwar ohne weiteres den Verwundeten die an jedem Zimmer vorüberfließenden Liegebalcons zugestehen, sich aber dennoch fragen, ob dies oder jenes andere denn wirklich notwendig sei. In deutlicher er dann allerdings in den unzähligen Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im engeren Bereich der Kranken und allenfalls bei den Einzelheiten nur die Teile eines wunderbar eingespielten Organismus, eben des „Organismus Lazarett“ erkennt, um so fester wird er von der Gewissheit ergriffen werden, daß bei allem nur der eine Gedanke Platz gestanden hat: Für unsere Verwundeten ist das Beste gerade gut genug! Dieser Gedanke kennt einfach keine Grenzen. Er kann nicht hält machen im

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 8. November.

Gedenkfeier für die Gefallenen

Die Ortsgruppe der NSDAP-Bischofswerda veranstaltet zum Gedenken der Gefallenen dieses Krieges am 10. November 1940, 10.30 Uhr, in den Kammerlichtspielen eine Feierstunde.

- Der Eingang ist wegen beschränkter Platzanzahl nur gegen Eintrittskarten möglich. Der Eintritt ist frei.
- Die Eintrittskarten werden durch die Sellenleiter bzw. Glie-
- derungen der NSDAP ausgeteilt.
- Eintrittskarten sind ab 10.10 Uhr, Beginn pünktlich 10.30 Uhr.

Nach dem Ende der Feierstunde etwa 11.30 Uhr. Nach dem Ende der Feierstunde verlassen zuerst die hinterbliebenen den Saal, die Gäste bleiben stehen.

Freudige Pflichterfüllung!

Un nichts läuft sich das innere Reisen unseres Volkes im nationalsozialistischen Sinne offensichtlicher erkennen, als an der Bereitschaft zu überfreudiger Hilfe. Was vor fünf, sechs Jahren noch etwas Ungewohntes war, das ist uns heute zur selbstverständlichen Pflicht geworden: Die große Einfachbereitschaft, die einen jeden von uns die Verantwortung für unser gänges Volk mitträgt läßt.

Das große Wunder aber liegt darin, daß uns diese Verantwortung, diese Pflichterfüllung gegenüber der Gemeinschaft unseres Volkes zu einer inneren Freude geworden ist. Davon weiß jeder der vielen Beauftragten der NSDAP und der vielen politischen Leiter zu erzählen, die an den Obersonntagen mit der Sammlung von für Tüt für Tüt gehen. Sie sind heute längst in jeder Familie gut bekannt, sie werden freudig begrüßt, und fast immer liegt schon das Geld bereit. Wer selbst jemals an den vielen Türen die Spenden eingesammelt hat, weiß, welche Freude darin liegt, diese große Bereitschaft mitzuerleben. Immer wieder aber ist das erhabenste Erlebnis das Opfer derjenigen, denen es am schwersten fällt. Wieviel schwerer wiegt oft ein Groschen einer Rentnerin als ein gezeichnetes hoher Betrag eines Menschen, der überhaupt nicht zu rechnen braucht.

Übermorgen ist wieder Obersonntag. Wir alle opfern, wir alle spenden, wir alle tun unsere Pflicht. Und wir tun sie freudig. Es gibt wohl heute keinen deutschen Menschen mehr, der sich nicht des tiefsten Sinnes dieses Obersonnabags bewußt wäre. Aus dieser Erkenntnis der Rotwendigkeit des Zusammenstehens, des Fürsinnen-Einschreibens, des persönlichen Verantwortungsgefühls aber zugleich die tiefe innere Bereitstellung, das Glück der Völkerbundes.

Wenn wir am Obersonntag unsere Spende gegeben haben, und zwar so gegeben, daß sie wirklich ein Opfer darstellt, dann fühlen wir uns beglückender das Einfühlsein mit unserem ganzen Volle, sind von Dank und Freude darüber erfüllt, daß wir in dieser großen Zeit leben und am gewaltigen Aufbau wie an der inneren Gefundung unseres Volles mitarbeiten dürfen.

Darum ist die Pflicht des Obersonntags heute für jeden Deutschen eine der freudigsten. Aus ihr erwächst die Kraft und Sicherheit der Heimatfront und die unerschütterliche Siegesgewissheit.

Erhöhung der Fettration für Jugendliche

KdA Berlin, 7. November. In diesen Tagen werden die neuen Lebensmittelkarten für die am 18. November beginnende 17. Rationierungsperiode verteilt. Von besonderer Bedeutung ist die Erhöhung der Fettration im Alter von 14 bis 18 Jahren. Sie wird um 125 Gramm je Rationierungsperiode herausgestellt. Mit Rückicht auf die Versorgungslage mit Butter erhalten diese Jugendlichen zunächst 125 Gramm mehr Margarine. Es bleibt vorbehalten, die Wehrerziehung später in Butter zu geben. Die Neuregelung hat die Einführung einer besonderen Reichsfestscheine für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren erforderlich gemacht. Alle Versorgungsberedigten erhalten in der neuen Rationierungsperiode auf die Reichsfestscheine wieder eine Sonderausteilung von 125 Gramm Margarine. Da die wahlweise Abgabe von Käse oder Quark vielfach zu Unratigkeiten geführt hat, wird Käse nur auf drei Wochenkarte zu je 62,5 Gramm abgegeben, während der vierte Wochenabschnitt zum Bezuge von 125 Gramm Quark vorgesehen ist. Im Rahmen der Behandlung beim Handel können die Verbraucher jedoch auch an Stelle von Käse die dop-

Der Ruf im Nebel

Erzählung von Franz Schramm

Ja, dröhnen vor den Kiefern — am Abend! In Michaels, des jungen Bauern, Ohr sangen immer noch diese Worte, als er schon tief im Schilf über die erste breite Reisigbüschel fuhr. Das Gespann, zwei schmale Ochsen, tappete langsam über das Gewirr der Sträucher und Birsenschäfte, die den stillen Sumpf überbrücken sollten. Brauner Schiß quoll zwischen den weißen Zweigen hervor, und der Boden schwankte unter dem Rollen des kleinen, schwäbischen Wagens. Michael lachte leise in sich hinein. Er sah Barbara, die junge Magd des Nachbarn, wieder vor sich. Wie sie langsam genickt hatte auf seine rasche, halblante Frage. Was hatte ihr dazu getrieben, daß er sie anhielt auf ihrem Heimweg und sie ansprach, er hätte etwas zu reden mit ihr — am Abend, wenn er zurückkehrte mit dem Wagen voll Schiß? Ach, Barbara war jung, und Michael, der junge Bauer, dachte nur die Augen halb zwinkern und ein Wort sagen, dann mußte doch die blutjunge Magd hauchen: „Ja, dröhnen vor den Kiefern.“

Michael fuhr aus den Träumen empor. Er mußte die Bügel scharf fassen, daß die Ochsen nicht hinabstraten vom der schmalen, unebenen Fahrstraße, die in das Schilfmoor führte. Die breite Fläche schlitterten Riedgräser lag wie eine Insel im hohen Schilf — wo das Röhricht höher stand, hob sich der Boden ein wenig und wurde wieder flacher. Doch auch hier gab es teilweise Fahrweg mit Wagenreifen; wo alljährlich einmal im toten Herbst der Wagen über den weichen Boden rullte, fehlte nur das hohe, harte Röhricht über dem roten Riedgras. Halbverwachsen tat sich eine schmale Gasse auf.

Der junge Bauer blickte zurück. Die Sonne mußte schon hinter dem rotgrauen Herbstzaun hinabgefunden sein. Der Himmel über ihm stand noch in bläser Farbe, aber vor ihm, wo, verdeckt durch die Weite des Schilfs, der See sich breiten mußte, stieg schon wehend wie Rauch dünner Nebel empor. In geringer Höhe wehte ein leichter Aufzug aus Osten — dort floß der Nebel auseinander und löste lautlos die fahle Grenze zwischen Erde und Himmel aus. Die Welt sank zurück in graue Verlassenheit und Stärke.

Michael atmete auf, als sich vor ihm die lange Gasse des Röhrichts öffnete und das breite, gemähte Schilffeld vor ihm lag. Er hätte sich früher am Nachmittag auf den Weg machen sollen — nun konnte er kaum mehr erkennen, wo jenseits, dem See wieder das stechende Schilf begann. Dort war alles schon ertrunken im Nebel und Stärke.

geringe Menge Quark beziehen. Die Bestellscheine für Käse und Quark können auch bei verschiedenen Verkäufern abgegeben werden.

Auf der Rähmittenkarte wird die Möglichkeit, ständiges milde zu bestehen, nach Wahlgabe der Behörde aufrechterhalten. Die Zeigtwarenzettel bleibt ebenfalls unverändert. Dagegen werden von jetzt ab wieder 100 Gramm Nährmittel auf Kartoffelsstärkebasis (Gago, Kartoffelmehl, Badingpulver und ähnliche Erzeugnisse) abgegeben. Die Ration an Nährmitteln auf Getreibegrundlage wird dementsprechend wieder auf 500 Gramm festgesetzt. Unverändert bleibt die Möglichkeit, an Stelle von Käse-Ersatzmitteln in Werte von 125 Gramm Bohnenfutter zu bezahlen. Die wahlweise zu beziehende Menge an Bohnenfutter beträgt einheitlich 60 Gramm. Die Rähmittenkarte enthält gleichzeitig wieder einen Bestellabschnitt für Bohnenfutter für die 18. Rationierungsperiode, der der Zeit vom 17. bis 23. November bei den Verkäufern abzugeben ist. In der 18. Rationierungsperiode werden die Verbraucher auch eine Sonderausteilung von 250 Gramm Hülsenfrüchten erhalten. Auch hierfür enthält die Rähmittenkarte einen Bestellabschnitt, der in der Zeit vom 18. bis 23. November von den Verkäufern abzutrennen ist.

Wann wird verdunkelt?

Beginn mit Sonnenuntergang am Freitag, 8. Nov.

Ende mit Sonnenaufgang am Sonnabend, 9. Nov.

17.18 Uhr.

* **Musikalische Vesper.** Anlässlich der Weihe der neuen Kleinkirche, von der Firma Schuster u. Sohn, Bittau, erbaut, hält die Kantorei kommenden Sonntag 17 Uhr in der Gottesackerkirche eine Vesper ab. Werke aus den vorchristlichen Zeiten bilden den Kern der Vortragsfolge. Neben Orgelvorlagen und Chören stehen Duette, gefügt von Ingoborg Grethe und Sigrid Althorn, Dresden.

* **Schulgeldvergünstigung an verschiedene Soldaten.** Im Einvernehmen mit dem Reichs- und dem vrysischen Finanzminister hat der Reichsbildungsminister genehmigt, daß Soldaten, die durch eine während des gegenwärtigen Krieges erlittene Wehrdienstbeschädigung körperlich erheblich behindert sind und daher Verschriengeld bezahlen, beim Besuch staatlicher Fach- und Berufsschulen, einschließlich der an ihnen abgehaltenen regelmäßigen Kurse, von vorbereiteten Schulgeldeinkommen entzogen werden. Dem Antrag auf Gewährung von Schulgeldeinkommen erhalten. Dem Antrag auf Gewährung von Schulgeldeinkommen ist eine Bekämpfung des Wehrmachtfürsorge- und -vervorsorgeamtes über den Bezug von Verschriengeld beizufügen. Nur solchen kriegsversehrten Studierenden und Schülern darf im Rahmen dieses Erlasses Schulgeldeinkommen gewährt werden, die nach ihrer Vorbildung und nach sachverständiger Berufsbereitung durch die hierfür bestellten Organe der Kriegsbeschädigungsfürsorge sowie nach dem Urteil der Lehrer der Schule zum Beispiel der Fach- oder Berufsschule eignen. Der Reichsbildungsminister weist die Länder an, die gleiche Regelung auch für die nichtstaatlichen Fach- und Berufsschulen zu treffen.

* **Schulgeldvergünstigung an verschiedene Soldaten.** Im Einvernehmen mit dem Reichs- und dem vrysischen Finanzminister hat der Reichsbildungsminister genehmigt, daß Soldaten, die durch eine während des gegenwärtigen Krieges erlittene Wehrdienstbeschädigung körperlich erheblich behindert sind und daher Verschriengeld bezahlen, beim Besuch staatlicher Fach- und Berufsschulen, einschließlich der an ihnen abgehaltenen regelmäßigen Kurse, von vorbereiteten Schulgeldeinkommen entzogen werden. Dem Antrag auf Gewährung von Schulgeldeinkommen erhalten. Dem Antrag auf Gewährung von Schulgeldeinkommen ist eine Bekämpfung des Wehrmachtfürsorge- und -vervorsorgeamtes über den Bezug von Verschriengeld beizufügen. Nur solchen kriegsversehrten Studierenden und Schülern darf im Rahmen dieses Erlasses Schulgeldeinkommen gewährt werden, die nach ihrer Vorbildung und nach sachverständiger Berufsbereitung durch die hierfür bestellten Organe der Kriegsbeschädigungsfürsorge sowie nach dem Urteil der Lehrer der Schule zum Beispiel der Fach- oder Berufsschule eignen. Der Reichsbildungsminister weist die Länder an, die gleiche Regelung auch für die nichtstaatlichen Fach- und Berufsschulen zu treffen.

* **Auf Feldpostsendungen Absehen!** Bei Feldpostsendungen der Wehrmachtsangehörigen aus dem Felde steht sehr häufig die Angabe des Abenders. Sie ist unbedingt erforderlich, um der Reichspost die Prüfung zu ermöglichen, ob der Abender Gebührenvergünstigung genießt. Das Oberkommando des Heeres hat eine Anordnung erlassen, wonach die Angehörigen der Einheiten erneut darauf hinzuweisen sind.

* **Postkarte für französische Arbeiter in Deutschland.** Die Industrie- und Handelskammer zu Bittau weiß darauf hin, daß ab sofort Postkarten mit warmen Meldebüchlein, Wäsche und anderen Bedarfsgegenständen an französische Arbeiter in Deutschland zugelassen sind. Jeder Arbeiter darf aller zwei Monate ein Paket von seinen Angehörigen in Frankreich erhalten.

* **An die Vogel-Hutterplätze denken!** Der Naturfreund, dem daran gelegen ist, im Winter in seinem Garten einen stark besuchten Futterplatz zu haben und die gefiederten Gäste an seinem Fensterbrettle zu sehen, darf nicht erst bei hohem Frost und strenger Kälte an das Futtertrieren denken. Es muss vielmehr schon jetzt langsam die Tiere an den Futterplatz gewöhnen. Es ist daher nicht, schon jetzt die Futterhäuschen ausszusperren oder vor den Fenstern Breitling anzubringen und gelöst werden und sich genähren. In einigen Gärten sah man schon solche Versuche und bemerkte großen Erfolg. Auch an einigen Schulen bzw. an den Fenstern fanden schon die ersten Meister auf Rücksicht, ob es nicht bald eine zusätzliche Plakette gäbe. Wesentlich aber ist, daß die Plakate vor Außen geschaut werden, denn es kommt auf jeden einzelnen unserer Inselparken an, da der letzte Winter ohnehin genug Schaden auch in der Vogelwelt angerichtet hat.

Goldsack-Weidersdorf, 8. November. Das gute Buch als Freund. Wieder kommt der Winter mit seinen langen, stillen Abenden. Wer hilft sie fürzen und wärmen? Dein treuer Freund: Das gute Buch. Komm und sieh was dir gefällt! Dein treuer Freund wählt nach seinem Goldsack: Roman oder Erzählung aus Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft, aus Geschichte, Erdkunde, Natur, Tier- oder Menschenleben. Jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr sieht die liebste Goldsbücherin im Lehrerzimmer der Schule jedem Bücherfreund offen. Die Lehrgebühr ist ganz gering.

Rammendorf, 8. November. Feierstunde. Morgen Sonnabend 20 Uhr findet in der Turnhalle eine Feierstunde für die gefallenen Helden statt. Die NSDAP ruft die gesamte Einwohnerschaft und besonders die Jugend zur geschlossenen Teilnahme an der Feier auf.

Rothaaruß, 8. November. Das Treudienstebrennen in Silber wurde am 5. November in Anerkennung in Treue geleisteter 25jähriger Arbeit im Dienste des Reiches dem Wohlstand und früheren Bürgermeister Ernst Holtz. Oststell Gottschapitz, durch einen Vertreter der Deutschen Reichsbahn überreicht. Hierbei wurden ihm gleichzeitig die Glückwünsche

der NSDAP überreicht.

Goldsack-Weidersdorf, 8. November. Das gute Buch als

Freund. Wieder kommt der Winter mit seinen langen, stillen Abenden. Wer hilft sie fürzen und wärmen? Dein treuer

Freund: Das gute Buch. Komm und sieh was dir gefällt!

Dein treuer Freund wählt nach seinem Goldsack: Roman oder Erzählung aus Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft, aus Geschichte, Erdkunde, Natur, Tier- oder Menschenleben. Jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr sieht die liebste Goldsbücherin im Lehrerzimmer der Schule jedem Bücherfreund offen. Die Lehrgebühr ist ganz gering.

Rammendorf, 8. November. Feierstunde. Morgen Sonnabend 20 Uhr findet in der Turnhalle eine Feierstunde für die gefallenen Helden statt. Die NSDAP ruft die gesamte Einwohnerschaft und besonders die Jugend zur geschlossenen Teilnahme an der Feier auf.

Rothaaruß, 8. November. Das Treudienstebrennen in

Silber wurde am 5. November in Anerkennung in Treue geleisteter 25jähriger Arbeit im Dienste des Reiches dem Wohl-

stand und früheren Bürgermeister Ernst Holtz. Oststell Gottschapitz, durch einen Vertreter der Deutschen Reichsbahn

überreicht. Hierbei wurden ihm gleichzeitig die Glückwünsche

der NSDAP überreicht.

Goldsack-Weidersdorf, 8. November. Das gute Buch als

Freund. Wieder kommt der Winter mit seinen langen, stillen Abenden. Wer hilft sie fürzen und wärmen? Dein treuer

Freund: Das gute Buch. Komm und sieh was dir gefällt!

Dein treuer Freund wählt nach seinem Goldsack: Roman oder Erzählung aus Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft, aus Geschichte, Erdkunde, Natur, Tier- oder Menschenleben. Jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr sieht die liebste Goldsbücherin im Lehrerzimmer der Schule jedem Bücherfreund offen. Die Lehrgebühr ist ganz gering.

Rammendorf, 8. November. Feierstunde. Morgen Sonnabend 20 Uhr findet in der Turnhalle eine Feierstunde für die gefallenen Helden statt. Die NSDAP ruft die gesamte Einwohnerschaft und besonders die Jugend zur geschlossenen Teilnahme an der Feier auf.

Rothaaruß, 8. November. Das Treudienstebrennen in

Silber wurde am 5. November in Anerkennung in Treue geleisteter 25jähriger Arbeit im Dienste des Reiches dem Wohl-

stand und früheren Bürgermeister Ernst Holtz. Oststell Gottschapitz, durch einen Vertreter der Deutschen Reichsbahn

überreicht. Hierbei wurden ihm gleichzeitig die Glückwünsche

der NSDAP überreicht.

Goldsack-Weidersdorf, 8. November. Das gute Buch als

Freund. Wieder kommt der Winter mit seinen langen, stillen Abenden. Wer hilft sie fürzen und wärmen? Dein treuer

Freund: Das gute Buch. Komm und sieh was dir gefällt!

Dein treuer Freund wählt nach seinem Goldsack: Roman oder Erzählung aus Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft, aus Geschichte, Erdkunde, Natur, Tier- oder Menschenleben. Jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr sieht die liebste Goldsbücherin im Lehrerzimmer der Schule jedem Bücherfreund offen. Die Lehrgebühr ist ganz gering.

Rammendorf, 8. November. Feierstunde. Morgen Sonnabend 20 Uhr findet in der Turnhalle eine Feierstunde für die gefallenen Helden statt. Die NSDAP ruft die gesamte Einwohnerschaft und besonders die Jugend zur geschlossenen Teilnahme an der Feier auf.

Rothaaruß, 8. November. Das Treudienstebrennen in

Silber wurde am 5. November in Anerkennung in Treue geleisteter 25jähriger Arbeit im Dienste des Reiches dem Wohl-

stand und früheren Bürgermeister Ernst Holtz. Oststell Gottschapitz, durch einen Vertreter der Deutschen Reichsbahn

überreicht. Hierbei wurden ihm gleichzeitig die Glückwünsche

der NSDAP überreicht.

Goldsack-Weidersdorf, 8. November. Das gute Buch als

Freund. Wieder kommt der Winter mit seinen langen, stillen Abenden. Wer hilft sie fürzen und wärmen? Dein treuer

Freund: Das gute Buch. Komm und sieh was dir gefällt!

Dein treuer Freund wählt nach seinem Goldsack: Roman oder Erzählung aus Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunft, aus Geschichte, Erdkunde, Natur, Tier- oder Menschenleben. Jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr sieht die liebste Goldsbücherin im Lehrerzimmer der Schule jedem Bücherfreund offen. Die Lehrgebühr ist ganz gering.

Rammendorf, 8. November. Feierstunde. Morgen Sonnabend 20 Uhr findet in der Turnhalle eine Feierstunde für die gefallenen Helden statt. Die NSDAP ruft die gesamte Einwohnerschaft und besonders die Jugend zur geschlossenen Teilnahme an der Feier auf.

Rothaaruß, 8. November. Das Treudienstebrennen in

Silber wurde am 5. November in Anerkennung in Treue geleisteter 25jähriger Arbeit im Dienste des Reiches dem Wohl-

hen
eller umher,
rechten Hand.
Verwendung
der NSD.
gewachsen!"
sicht im Pan-
zertanz.
z dem Gelde,
ben, das er's
liegen?"

der Reichspostdirektion in Dresden und des Umtleiters des Postamts Bischofswerda übermittelte.
Kamenz, 8. November. Ernennung. Der Führer hat Ur-
teilsschiedsrichter Johannes Hollack, Kamenz, unter Beru-
fung in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit zum Regie-
rungsgericht ernannt. Die Ernennungsurkunde wurde Regie-
rungsgericht Hollack durch den stellvertretenden Präfekten des
Landesarbeitsamtes Sachsen, Direktor Weizmann, überreicht.

Großfeuer forderte Todesopfer —

Zwei Kinder erstickt

Ruppertsdorf bei Löbau, 8. Nov. Auf dem Rittergut Rie-
terburg Ruppertsdorf war gestern abend gegen 11 Uhr ein Brand ent-
standen, der bedauerlicherweise auch zwei Todesopfer forderte.
In dem an das Wohn- und Stallgebäude angrenzenden Wohn-
haus des Metzgers Hartmann war Feuer entstanden. Hart-
mann befindet sich zur Zeit bei der Wehrmacht. Seine Frau
war gestern abend zu einem Besuch abwesend und hatte vorher
ihre 3 und 4 Jahre alten Kinder schlafengelegt. Als die Frau
zurück kam und den Brand bemerkte, waren die beiden
Kinder schon erstickt. Obwohl schnellste Löschhilfe zur Stelle
war, brannte das Wohngebäude des Metzgers und die angren-
zende Scheune nieder. Das Stall- und Wohngebäude konnte
erhalten werden. Gendarmerie, Kriminalpolizei und Staats-
anwaltschaft nahmen die Ermittlung der Brandursache auf.

Der Kübenkäpfchslitten, ein neues Arbeitsgerät

Auf einem Gut bei Wölzen (nahe Bitterfeld) wurde bei
der Kübenernte zum ersten Male zur Leistungsfeststellung der
von Professor Knolle vom Landmaschinen-Institut in Halle er-
fundene und durchentwickelte Kübenkäpfchslitten eingeführt. Das
ist ein schlittenähnliches Gerät, das über die Küben hinweg-
schleift und dabei die Blätter abschneidet. Auf diese Weise wird
nicht nur viel schwere Arbeit bei der Ernte gespart, sondern der
Schrott der Küben wird zugleich sauberer und gleichmäßiger.

Landwirtschaftlicher Einsatz für den Winter geregelt

Die durch das Vorhandensein einer im allgemeinen aus-
reichenden Zahl von Arbeitskräften — durch den Einsatz aus-
ländischer Arbeiter und Kriegsgefangener — für die deutsche
Landwirtschaft gegebenen Vorteile sollen auch im Winter aus-
genutzt werden. Es gilt, im Interesse der Erhaltung und mög-
lichst Steigerung der landwirtschaftlichen Erzeugung, in der
im kommenden arbeitsstilleren Zeit solche an sich wichtigen Ar-
beiten durchzuführen, die wegen des bisherigen Mangels an
Kräften zurückbleiben müssten. Es sind dies vor allem die
Unterhaltsungsarbeiten auf dem Grünland, die Räumung und
Rastellung von Gräben für Ent- und Bewässerung, die vor
allem für die Höhe der Buttererträge ausschlaggebend ist, und
Arbeiten der Betriebsbereitschaft. Im Rahmen der leichteren
Unterhaltsungsarbeiten an den Gebäuden, den Einrich-
tungen, an Wirtschaftswagen, Dungställen, Anstandesge-
werbeleben an Maschinen und Geräten sowie an Wagenpark in
Betrieb. In jedem Betrieb muss zum Beispiel eine gewisse
Reserve an Deichseln, Wagenbrettern, Ernteteilen und ähn-
lichen Mitteln des Betriebes vorhanden sein, um in den Som-
mermonaten keine unnötige Zeit mit deren Herstellung zu ver-
brauchen. Bei Planung für den landwirtschaftlichen Arbeitsauf-
wand kamen die kommenden Wintermonate wurde, wie „NS-Landpost“ mel-
det, davon ausgegangen, dass neben den laufenden Betriebs-
arbeiten in allen Betrieben Arbeiten der erwähnten Art im
größten Umfang vorhanden sind. Zur weitgehenden Erhal-
tung der Arbeitskräfte auch für die Wintermonate wurde durch
die Rendierung der Arbeitsförderung für die polnischen
und ausländischen Arbeitskräfte bestimmt, dass der Arbeits-
tag des Stundenlohnars als für unbestimmt
Zeit abgeschlossen gilt. Jede Vereinbarung der Parteien über
eine Auflösung des Arbeitsvertrages bedarf zu ihrer Wiel-
kunfts der Zustimmung des Arbeitsamtes. Der größte Teil
der überlaufen in der Landwirtschaft beschäftigten Ausländer ging
in den Wintermonaten in die Heimat zurück.

Es liegt im Wesen einer dynamischen Ordnung der Nationen, dass
die Beziehungen der Staaten zueinander glücklicher und dauer-
hafter hergestellt werden können, wenn das Gesetz der Na-
tionen klar und geschlossen, wenn ihre Führung verantwortlich
und autoritär im Volke wirkt. Otto Dietrich.

Und immer

siegt das Herz

Roman von Eise Jung-Lindemann

(1. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

Das war neu und so befremdend, dass sich Eisenlohr be-
fürchtet aufzustehen. Lieber Gott, wohin geriet er, wenn er sich
aus den wohlgefügten Grenzen seines Arbeitsbezirks begab
und die Stunden, die er sonst verschlief, in einem Zug ver-
brachte? Ein vor Wagen weiter in diesem rollenden Gefährt
auf Rädern und Schienen stand eine Frau an einem kleinen
Wegumzäunchen hinter, einsam und ernst. Woher kam sie?
Wem fuhr sie entgegen? Hatte sie vielleicht den letzten Men-
schen, der ihr nahestand, begraben? Eine Mutter, einen Vater,
den Gesetzten?

Eisenlohr hob die Hand und strich sich über die Stirn, als
wollte er die Gedanken fortwischen, die sich mit fremdem Schil-
d auf beschäftigten.

Was ging es ihm an?
Sie wird irgendwo aussteigen, in irgendeiner Stadt unter-
suchen. Sie ist ein Mensch mit eigenem Weg, wir werden
und nie mehr begegnen.

Was war mit dem Zug?
Die Fahrtgeschwindigkeit ließ nach. Eisenlohr spürte
deutlich den Gegendruck der Maschine. Die Bremsen knirs-
chten, zogen an. Ritten auf der Strecke?

Er sprang hastig auf und wurde im gleichen Augenblick in
die Polster zurückgeschleudert.

Der Zug stand. Geblender. Pfeiss der Lokomotive durch-
schnitt die Nacht.

Die Neophyten erwachten, riss die Augen auf. Ihr verständ-
nisloser Blick flammte sich an Eisenlohr, der das Fenster
verließ.

„Was ist? Heilige Mutter Gottes, ist etwas passiert?“ Sie
rättelte an ihrem schlafenden Mann. „Arthur, wir halten!“

„Es wird doch kein Unglück geben!“

Eisenlohr zitterte sich nicht um das, was hinter ihm ge-
sah. Er beugte sich weit aus dem Fenster. Das helle Mond-
licht beleuchtete die weiße Schneelandschaft. Der Zug stand auf
einem erhöhten Damm. Überall waren die Fenster geöffnet
worden. Röcke bewegten sich heraus. Stimmen riefen und fragten.

Das Zugpersonal war ausgestiegen, lief nach vorne.

„Was ist los?“ fragte Eisenlohr einen vorübergehenden Be-
amten, „warum halten wir?“

„Weil nicht, muss selbst erst nachschauen“, rüttelte es von
unten zurück.

Der Mann der Rothblonden und der Herr, den sie Beyland
genannt hatte, waren nun auch wachgeworden. Sie drängten

Landgericht Bautzen

(Blattdruck verboten)

Verbotenes Fischen zur Nachzeit wird mindestens mit
einem Monat Gefängnis bestraft. Der 50 Jahre alte Karl
Gustav Hermann Rosemann aus Görlitz ist mehrfach und
auch wegen verbotenen Fischens vorbestraft. Am 1. Mai d. J.
hatte er sich zusammen mit einem gewissen Urban von Görlitz
aus nach Kiesdorf a. d. Eigen begeben unter Mitnahme ihres ge-
höriger 30 Angelschnüren mit Haken, Würmern und einer
Altenteile zur Aufnahme gefangener Fische. Diese Schnüre
hatten beide in einem Bach in den Kiesdorfer Wiesen ausgelegt.
Während hatten sie drei gefangene Forellen nach Görlitz geschafft.
Die Angelschnüre hatten sie wieder beföhrt und über Stadt
legten lassen. Als Rosemann allein am Morgen des 2. Mai
nach der Fangstelle gekommen war, um nach der Beute zu sehen,
war er festgenommen worden. Vom Amtsgericht Ostritz waren
ihm vier Monate Gefängnis auferlegt worden. Diese Strafe
wurde von der 2. Strafammer als Berufungsgericht in Bautzen
jetzt auf zwei Monate Gefängnis ermäßigt.

Aus Sachsen

Bilderbogen aus der Bauhauptstadt

„Dies ist ewig, was Opfer war“ — das ist das Motto einer
Weihefeier, die die NSDAP zum Gedenken der im
Kriege Gefallenen veranstaltet. Diese Feierstunde findet am
Sonntag, 10. November, in vielen Ortsgemeinden und vor allem
in den Kreisstädten unseres Sachsenstaates statt. In Dresden
wird die Weihefeier in der Staatsoper abgehalten.

Im Rahmen der 3. Reichsstrafen-Sammelung traten auch
die Jungen des NS-Jugendkorps auf den Plan und verbanden
ihren Saalzugmodellwettbewerb im Sächsischen Haus
mit NSDAP-Großveranstaltungen und erzielten neben idealen
Ergebnissen auch volle Sammelbüchsen. Auch der Hauptwettbewerb
wurde erreicht: die Gruppe 7 des NSFK konnte einen deut-
schen Rekord erringen.

Besondere Anziehungskraft hat die zweite Herbstaus-
stellung des Sächsischen Kunstvereins auf der
Brühlschen Terrasse zu verzeichnen. Es ist aber auch eine sehr
gebiogene, glänzende, ausgewertete Schau sächsischer Maler, die
ergänzt wird durch bemerkenswerte Werke bekannter deutscher
Künstler. Vor allem Otto Mueller und Karl Truppe tre-
ten durch ihre stattliche Sonderausstellung aus dem Kreise der Kunsts-
chaffenden. Die im Appellsaal sinnvoll aufgebauete Ausstellung
für das Deutsche Kulturfest findet ebenfalls die Beachtung weite-
rer Kreise. Im Vordergrund steht hier die neue Kriegs-
literatur.

Das Theaterleben ist weiterhin sehr rege. Im
Komödienspielhaus posierte die Berliner Filmkünstlerin
Ursula Grabley mit ihrem Gastensemble und wurde stür-
misch gefeiert.

Im Schauspielhaus stand als Erstaufführung die
Komödie „Die Siebe ist das Wichtigste im Leben“
von H. M. Netto unter der Regie des Autors auf dem Spiel-
plan. Da es auf Weihnachten zugeht, erkennt man daraus,
dass die Dresdner Bühnen ihre diesjährigen Weihnachts-
stücken vorbereiten.

Im Central-Theater wird ein Werk des Dresdners
Karl Heinz Vogt uraufgeführt: „Der verlorene Wunsch-
zettel“.

Im Schauspielhaus wird das Märchen von Rudolf
Schröder: „Die Zauberlaterne“ als Weihnachtsgeschenk der
Staatsoper für unsere Kleinen eingelegt.

Im Rahmen des 2. Sinfoniekonzertes in der Staats-
oper wurde Verdis Requiem unter der Leitung von Dr.
Karl Böhm aufgeführt.

Die Kleinkunstbühnen warten mit besonders origi-
nellen und amüsanten Abendprogrammen auf. Bekannte
Stars des Varietés wurden wieder verpflichtet.

Im Saalbau I. W. herrschte wieder große Stimm-
ung. Ludwig Mansfeld Kommel erfreut mit seinem ur-
wüchsigen Humor, und in der Bühnensuppe sind es die „Drei
Tiere Los“ die die große Tradition der weltberühmten
Cobanias fortsetzen, und mit ihren faszinierenden
Kostümaktionen von atemberaubender Ähnlichkeit frappieren.

Auch das übrige Programm bringt Meisterleistungen auf den
verschiedensten Gebieten.

König Fußball hat wieder einen Großkampftag zu ver-
zeichnen! Im Kampf um den Schämmert-Pokal stehen
sich der Dresdner Sport-Club und David Wien
gegenüber. Der Sportpark Ostragehege wird wieder Massen-
aufmarsch aufweisen, denn die Sachsen wollen ja ihren Meister
wieder kämpfen und siegen sehen. — Am Dienstag, 12. November, ein Ländertreffen
zwischen unseren Meistersturnern und einer finnischen National-
mannschaft statt. Die Finnen sind noch wie vor die starken
Gegner Deutschlands und führen am Sonntag bereit in Berlin
einen Länderkampf durch.

Zum Schluss noch einiges über den Deutschen Gruss. Er
ist zum Gruss des ganzen deutschen Volkes geworden und stellt
ein Treuebekenntnis zum Führer dar, und doch muss man sehr
oft feststellen, dass man ihn oft in unwürdiger Form oder über-
haupt nicht ausübt. Besonders in Geschäften und Büros lässt
man sich sehr oft geben, spricht mancherlei Grussformen — den
deutschen Gruss aber als Bekennen der Heimatfront vergibt
man. — Daher bei der Grussbezeugung mehr nationale Würde:
Unser Gruss ist Gott Hitler!

Dresden, 8. Nov. Ein Kämpfer der nationalsozialistischen
Kulturpflege gestorben. Im Alter von 70 Jahren starb
Major a. D. Moritz Müller, der seit 1928 in der NSDAP
tätig war. Als Mitglied des Bismarck-Sozialen Blocks gründete
er die nationale Bismarck-Hochschule. Im Auftrag Alfred
Krohns rief Moritz Müller dann den Kampfbund für
Deutsche Kultur ins Leben, dessen Landesleiter er wurde. Der
Führer selbst weiste während der Kampfzeit bei Dresdner Be-
suchen zweimal in der Wohnung Pg. Müllers, der noch bis zu
seiner Reise ein tüchtiger Kämpfer der nationalsozialistischen Kultur-
pflege war.

Drebach (Erzgebirge), 8. Nov. Unhänger löste sich — Ein
Todesopfer. Als sich ein 65 Jahre alter Zimmermann auf dem
Helmwagen befand, wurde er von einem Bauernwagen, der sich
von einer Zugmähne gelöst hatte, erfasst und umgerissen. Der
Verunglückte starb bald nach dem Unfall.

Aus dem Sudetengau

Schmilka, 7. November. Den Weg verfehlte und den Tod in
der Elbe gefunden. Bei der Rückfahrt von Reinhardtsdorf ge-
riet der im Ruhestand lebende, 71jährige Obermechaniker Robert
Kügel abends auf Gitschmühles Seite unten seiner
Wohnung, wahrscheinlich durch einen Sturzhang in die Elbe und ertrank. Die Leiche ist noch nicht ge-
borgen worden.

Barndorf, 8. November. Ein rüstiger 95jähriger. Am
Mittwoch beginnt in Barndorf der älteste Bürger der Stadt,
gleichzeitig deren ältester Kaufmann und Gewerbetreibender, das
älteste aktive Mitglied der Kriegervereinigung, der Privatier
und Kaufwarenzeuger Alois A. Goldberg seinen 95. Ge-
burtstag. Der Jubilar, der als ältester Veteran schon mehr-
fach geehrt wurde, erfreut sich einer seltenen Rüdigkeit. Er ist
täglich im Geschäft, das er dem Sohne überließ, eifrig tätig,
verrichtet Gartenarbeiten und unternimmt Tag für Tag seinen
Spaziergang, der ihn oft auf die Barndorfer Berge führt. Goldberg
war selten oder nie ernstlich krank. Er ist auch geistig
vollauf rege, liest die Zeitung und nimmt am Zeitgeschehen
regen Anteil.

Fettiges Haar? Wenn Ihr Haar zu schnell
fettig wird, dann beruhigt das auf Überreizung der
in der Kopfhaut befindlichen Talgdrüsen. Abbilden
schaft regelmäßige Pflege des Kopfes mit milden Mitteln, die
kein Alkali und keine Kalksalze im Haar zurücklassen, also mit
**SCHWARZKOPF
SCHAUMPON**

Eisenlohr wusste später nicht zu sagen, woher er den Mut
genommen hatte, die Frau zu überreden, sich ihm anzuschließen.
Vielleicht war es gar kein Mut, sondern Mitleid gewesen,
Mitleid mit dem blauen, müden Antlitz und der rührenden
Stimme?

Er hatte ihr das Gesäß abgenommen, das sie aus ihrem
Abteil holten, hatte mit dem Zugführer alles geordnet, und
nun stolperte sie quer über das weiße Feld.

Es war ein verfeinselt schlechter Weg, und Eisenlohr machte
sich Vorwürfe.

„Ist es sehr schlimm?“ fragte er besorgt.

„Ich habe schon Schlimmeres überstanden“, hörte er sie
leise antworten.

Tolles Stück, so mitten in der Nacht mit einer unbekannten
Frau durch den furchtbaren Schnee zu stiefeln, nicht zu wissen,
wohin man kam und ob überhaupt Bett zu haben sein würden?

Eisenlohr bereute es fast, so unüberlegt gehandelt zu haben.

Wenn das nur gut ging!

Im Dorf war es still. Vom Kirchturm schlug es halb 3 Uhr.

Ich bin ja verreilt ... ein Abenteuer ... ein Phantast!

schaltete sich Eisenlohr.

Ein Hund schlug an. Wildend besserte er und riss die Stille
entzwei.

Verdammter Kötter!

„Wenn ich nur wüsste, wo hier ein Gasthaus ist? Sie ver-
leidet habe, gnädige Frau?“

Die verholtene warme Stimme antwortete: „Ich heiße
Marlene Werner ... ich bin nicht verheiratet ... und höre
bin ich Ihnen auch nicht.“

Donnerwetter! Da hatte er richtig vergessen, sich vorauszutun.

Eisenlohr entschuldigte sich und nannte seinen Namen.

Er war es wirklich nicht gewohnt, mit Frauen umzugehen.

Wann man nur endlich das Gasthaus fände!

War es nicht so, dass Gasthäuser immer im Mittelpunkt
des Dorfes zu liegen pflegten? Eisenlohr erinnerte sich, dass es
so war, und steuerte dem Kirchplatz zu.

Na also! Gut, dass der Mond wie eine runde Ampel am
Himmel hing. Er beleuchtete das Schild hell und freundlich

und streckte lieblich die Figur eines goldenen Engels, der
in einer Manuernische über dem Haustor stand.

Gasthaus „Zum goldenen Engel“.

Eisenlohr nickte bestreikt, stellte die Koffer ab und trom-
melte mit beiden Händen gegen die verschlossene Tür.

„Hallo ... Herr Wirt!“

Alles blieb still.

Nur nicht nachlassen. So nahe am Ziel, gab man doch

nicht auf. Eisenlohrs Fäuste donnerten erneut gegen das Holz.

